

Telemóvel ZTC B2i

Marcação CE e Número NB

Vimos, por este meio, declarar que este Telemóvel ZTC B2i cumpre os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da directiva 1999/5/CE.

<b>1</b>	<b><i>Conhecimentos básicos</i></b> .....	<b>9</b>
1.1	<b>Breve introdução</b> .....	<b>9</b>
1.2	<b>Aviso de Segurança</b> .....	<b>9</b>
1.3	<b>Aviso e precauções de segurança</b> .....	<b>10</b>
1.3.1	Avisos gerais:.....	10
1.3.2	Aviso para o funcionamento do telemóvel .....	10
1.3.3	Aviso relativamente à utilização da bateria .....	12
1.3.4	Cuidados ao utilizar o carregador	13
1.3.5	Limpeza e manutenção .....	13
1.3.6	Avisos simples: .....	14
<b>2</b>	<b><i>Antes de utilizar</i></b> .....	<b>14</b>
2.1	<b>O nome e a imagem de cada peça</b> ....	<b>14</b>
2.1.1	Parâmetros técnicos .....	14
2.1.2	Ícones .....	15
2.2	<b>Imagem do posicionamento das teclas</b> .....	<b>16</b>

<b>2.3 Introdução da função de ecrã táctil</b>	<b>18</b>
<b>2.4 Bateria .....</b>	<b>18</b>
Desmontagem e instalação da bateria...	18
<b>2.5 Carregar .....</b>	<b>18</b>
<b>2.6 Ligar a rede .....</b>	<b>19</b>
2.6.1 Cartão SIM .....	19
2.6.2 Introduzir e retirar o cartão SIM..	20
2.6.3 Ligar/desligar.....	20
2.6.4 Desbloquear o cartão SIM .....	20
2.6.5 Desbloquear o telemóvel .....	21
2.6.6 Ligar a rede.....	21
2.6.7 Marcação .....	21
2.6.8 Efectuar uma chamada nacional ..	22
2.6.9 Efectuar uma transferência de chamada.....	22
2.6.10 Efectuar chamadas internacionais .....	22
2.6.11 Marcar números da lista .....	23
2.6.12 Chamada de emergência.....	23
2.6.13 Atender .....	24

2.6.14	Registo de chamadas .....	24
2.6.15	Menu de chamadas .....	24
<b>3</b>	<b><i>Menu de funções.....</i></b>	<b>25</b>
<b>3.1</b>	<b>Utilização do menu de funções .....</b>	<b>25</b>
	Procure a função de selecção movendo	25
	Menu de saída.....	25
<b>3.2</b>	<b>Configuração do menu de funções ..</b>	<b>26</b>
<b>3.3</b>	<b>lista telefónica .....</b>	<b>29</b>
<b>3.4</b>	<b>Mensagens .....</b>	<b>30</b>
3.4.1	Nova mensagem .....	30
3.4.2	Escrever/editar mensagem.....	30
3.4.2	Verificar mensagens recebidas e guardadas.....	31
3.4.4	Funcionamento de expressões comuns .....	33
3.4.5	Configuração de mensagens .....	33
<b>3.5</b>	<b>Mensagem multimédia .....</b>	<b>34</b>
<b>3.6</b>	<b>Conversaço .....</b>	<b>36</b>
<b>3.7</b>	<b>Correio de voz.....</b>	<b>36</b>

<b>3.8 Transmissão.....</b>	<b>36</b>
<b>3.9 Histórico de chamadas .....</b>	<b>36</b>
<b>3.10 Definição.....</b>	<b>38</b>
3.10.1 Calibragem da caneta .....	38
3.10.2 Definições do telemóvel .....	38
3.10.3 Configuração de chamadas.....	40
3.10.4 Configuração do cartão duo: .....	42
3.10.5 Configuração da rede:.....	42
3.10.6 Configuração da segurança: .....	42
3.10.7 Repor definições de fábrica.....	44
3.10.8 Efeitos de áudio .....	44
<b>3.11 Multimédia .....</b>	<b>44</b>
3.11.1 Câmara.....	44
3.11.2 Álbum.....	45
3.11.3 Leitor de vídeo.....	45
3.11.4 Flash player .....	45
3.11.5 Flash player .....	46
3.11.6 Gravador .....	47
<b>3.12 Gestor de ficheiros.....</b>	<b>48</b>
<b>3.13 Entretenimento .....</b>	<b>48</b>

<b>3.14 Perfil do utilizador.....</b>	<b>49</b>
Geral .....	49
Modo reunião.....	49
Modo de exterior: .....	49
Modo de interior: .....	49
Modo auricular .....	49
Modo Bluetooth.....	49
<b>3.15 Aplicações.....</b>	<b>49</b>
3.15.1 Calendário .....	49
3.15.2 Memo .....	50
3.15.3 Alarme .....	50
3.15.4 Relógio internacional.....	50
3.15.5 Cidade de chegada.....	50
<b>3.16 Serviço de rede.....</b>	<b>51</b>
3.16.1 Serviço STK .....	51
3.16.2 Entretenimento do computador de mão .....	51
3.16.3 WAP.....	51
3.16.4 Dados da conta: .....	52
<b>3.17 Funções adicionais.....</b>	<b>53</b>

3.17.1	Calculadora.....	53
3.17.2	Conversor de unidades .....	53
3.17.3	Conversor de moeda .....	53
3.17.4	Bluetooth .....	54
<b>3.18</b>	<b>Atalhos .....</b>	<b>55</b>
<b>3.19</b>	<b>Função de Segurança .....</b>	<b>55</b>
3.19.1	protecção contra roubo .....	55
3.19.2	Firewall de chamadas recebidas	55
3.19.3	Firewall de Mensagens .....	55
<b>4</b>	<b><i>Imagens do método de introdução .....</i></b>	<b>56</b>
<b>4.1</b>	<b>Definição do teclado .....</b>	<b>56</b>
<b>4.2</b>	<b>Imagem do método de introdução... 57</b>	
4.2.1	Método de introdução da escrita inteligente .....	57
4.2.2	Introdução de números e caracteres latinos .....	58
4.2.3	Introdução da escrita manual.....	59
<b>5</b>	<b><i>Introdução do cartão MicroSD .....</i></b>	<b>60</b>
<b>5.1</b>	<b>Desmontagem e instalação do</b>	

<b>MicroSD .....</b>	<b>60</b>
<b>5.2 Utilização do MicroSD .....</b>	<b>60</b>
<b><i>6 Problemas e soluções comuns .....</i></b>	<b><i>61</i></b>

# 1 Conhecimentos básicos

## 1.1 Breve introdução

Obrigado por adquirir o telemóvel ZTC B2i GSM/GPRS, com o qual pode desfrutar das funções perfeitas e de um funcionamento adequado depois de ler cuidadosamente o manual.

O ecrã multimédia foi concebido para funcionar com a rede GSM/GPRS. Para além das funções de comunicação normais, este telemóvel tem uma interface homem-máquina específica para preencher a sua procura através de um design de função perfeito. E ainda, para tornar o seu trabalho e a sua vida mais simples, este telemóvel proporciona-lhe as seguintes funções: dois cartões Sim em simultâneo, introdução de caracteres ocidentais através de meios de associação, escrita manual, lista telefónica, toque de chamada personalizado e fotografia, 64 toques, mensagens de texto e multimédia, sala de conversação, câmara de vídeo e máquina fotográfica, MP3 e leitor de filmes, gravador, Bluetooth, rádio FM, alarme, calculadora, ligar/desligar automático, calendário, memo, relógio internacional, cronómetro, cidade de chegada, agenda electrónica, cartão de memória U/modem, MicroSD, GPRS com internet, STK, bloqueio do teclado e outras funções práticas.

Este telemóvel multimédia está de acordo com os critérios técnicos de GSM/GPRS e obteve a autenticação de instituições de autoridade nacionais e internacionais.

Alguns serviços e funções descritos neste manual de utilizador dependem da rede e dos serviços programados. Assim, nem todos os menus no telemóvel do utilizador podem ser utilizados e os atalhos do menu e das funções também podem ser diferentes consoante o telemóvel.

A empresa reserva-se o direito de efectuar qualquer modificação no manual sem qualquer aviso prévio.

## 1.2 Aviso de Segurança

- De forma a protegê-lo contra qualquer perda económica e contra a utilização indevida do seu telemóvel. Informe imediatamente o departamento ou agente de telecomunicações para proibir a utilização do telemóvel e do cartão SIM se o mesmo for roubado ou se o perder.
- O número do IMEI (inscrito na etiqueta na parte posterior do telemóvel quando retira a bateria) é necessário quando contactar o departamento ou agente de telecomunicações, por isso copie-o e guarde-o em caso de necessidade futura.
- De forma a evitar a utilização indevida do seu telemóvel, tome as

seguintes precauções:

- Defina o número do cartão SIM e do PIN e altere-os caso outros tomem conhecimento indevido.
- É preferível que leve o seu telemóvel consigo ou que o guarde na mala do carro. Não o deixe num local de fácil acesso e alcance ao abandonar o seu carro.
- Definição de chamadas restritas

### **1.3 Aviso e precauções de segurança**

Leia estes avisos antes da utilização para obter um funcionamento correcto e seguro.

#### **1.3.1 Avisos gerais:**

- Deve utilizar uma bateria e um carregador fornecidos pela empresa, caso contrário pode ocorrer fuga de líquido da bateria, sobreaquecimento, detonação e incêndio.
- Não quebre ou agite o seu telemóvel violentamente para evitar avarias e incêndio.
- Não coloque a bateria, o telemóvel e o carregador junto do microondas ou de equipamento de alta voltagem.
- Não utilize o telemóvel em locais passíveis de inflamação ou explosão pois pode provocar avarias e incêndios.
- Não coloque o telemóvel em locais passíveis de altas temperaturas, humidade abundante ou sujidade pois pode provocar avarias.
- Coloque o telemóvel fora do alcance das crianças de forma a protegê-las de possíveis lesões.
- Não coloque o telemóvel em locais de estrutura débil para evitar que avarie ou quebre devido a queda.

#### **1.3.2 Aviso para o funcionamento do telemóvel**

- Desligue o seu telemóvel em alguns locais como: no avião, no hospital, etc. onde o telemóvel pode afectar o equipamento electrónico e os instrumentos médicos, por isso cumpra os regulamentos aplicáveis. Para se certificar de que o seu telemóvel não liga automaticamente, verifique a sua função de alarme na configuração de alarme.

- Uma vez que a interferência de ondas de rádio pode provocar avarias no equipamento electrónico e outros problemas, não utilize o telemóvel junto de equipamento com sinal de pouca intensidade ou de alta precisão. Especialmente junto dos seguintes equipamentos: acústicos, pacemaker, outros equipamentos médicos electrónicos, detectores de incêndio, portões automáticos e outros mecanismos auxiliares automáticos. Consulte o fabricante ou o distribuidor local do equipamento relativamente ao efeito do telemóvel em pacemakers ou noutros equipamentos médicos electrónicos.
- Segure o LCD cuidadosamente e não utilize o telemóvel para bater noutros objectos, pois pode provocar a destruição do LCD e fuga de líquidos que o poderá cegar se o líquido entrar em contacto com os olhos. Se tal acontecer, lave os olhos (não os massageie) com água limpa e consulte imediatamente um médico.
- Não desmonte nem volte a montar o telemóvel, pois pode provocar uma avaria, quebra ou perda de corrente.
- Alguns tipos de telemóveis podem afectar acidentalmente o equipamento electrónico do carro; se tal acontecer, pare para sua segurança.
- Não pressione a tecla com uma agulha, objectos de escrita ou outros objectos, caso contrário pode provocar avarias ou danos no telemóvel.
- Não utilize o telemóvel se a antena estiver partida pois pode provocar-lhe lesões.
- A onda de radiação do telemóvel pode eliminar a informação armazenada numa disquete, cartão bancário e cartão de crédito quando o telemóvel está perto de substâncias magnéticas.
- Mantenha pregos e outros metais pequenos longe do auscultador, uma vez que o altifalante irá atraí-los devido ao seu magnetismo provocando lesões pessoais ou danos no seu telemóvel.
- Mantenha o telemóvel afastado da humidade, água ou outro líquido, pois pode provocar sobreaquecimento, perda de corrente e avarias.

### 1.3.3 Aviso relativamente à utilização da bateria

- Não atire a bateria para o fogo pois pode induzir um incêndio ou explosão.
- Não force quando instalar a bateria. Pode induzir fuga de líquidos, sobreaquecimento e incêndio.
- Não provoque curtos-circuitos na bateria através de fios, agulhas e outros metais, nem misture a bateria com jóias, pois pode provocar fuga de líquido, sobreaquecimento e incêndio.
- Não vede a extremidade da bateria, pois pode induzir fuga de líquidos, sobreaquecimento e incêndio.
- O líquido da bateria pode causar cegueira se entrar em contacto com os olhos. Se tal acontecer, lave os olhos (não os massage) com água limpa e consulte imediatamente um médico.
- Não desmonte nem volte a montar a bateria, pois pode provocar fuga de líquido, sobreaquecimento, explosão ou incêndio.
- Não coloque ou utilize a bateria perto de fogo ou aquecedores, pois pode provocar fuga de líquido, sobreaquecimento, explosão ou incêndio.
- Substitua a bateria por uma nova se a temperatura aumentar, se a cor se alterar ou distorcer durante o processo de funcionamento, carga ou conservação.
- Não desmonte nem volte a montar a bateria, pois pode provocar fuga de líquido, sobreaquecimento, explosão ou incêndio.
- Afaste imediatamente a bateria do fogo se ocorrer fuga de líquido ou um odor estranho para prevenir explosão ou incêndio.
- Mantenha a bateria afastada da humidade; caso contrário, pode provocar sobreaquecimento, incêndio e deformações.
- Não utilize ou coloque a bateria directamente exposta à luz solar ou a altas temperaturas, pois pode provocar fuga de líquido ou sobreaquecimento, diminuindo o desempenho e a longevidade.
- Não carregue o telemóvel durante mais de 24 horas,

continuamente.

#### **1.3.4 Cuidados ao utilizar o carregador**

- Ligue a uma tomada de 220v CA; caso contrário, a perda de corrente pode provocar incêndio e danos no telemóvel e no carregador.
- Não provoque curto-circuito no carregador, pois pode provocar choque eléctrico, fumo e danos no carregador.
- Não utilize o carregador se o fio de alimentação estiver quebrado, pois pode causar choque eléctrico ou incêndio.
- Retire regularmente o pó acumulado junto à tomada de alimentação.
- Não coloque um recipiente cheio de água junto ao carregador para evitar sobreaquecimento, perda de corrente e avaria.
- Se o carregador entrar em contacto com a água ou outro líquido, retire rapidamente a ficha da tomada para evitar sobreaquecimento, incêndio, choque eléctrico e danos no carregador.
- Não desmonte nem volte a montar o carregador, pois pode provocar lesões, choque eléctrico, incêndio e danos no carregador.
- Não utilize a bateria perto do quarto de banho ou noutros locais de altas temperaturas, pois pode provocar lesões, choque eléctrico, incêndio ou danos no carregador.
- Não manuseie o carregador, os fios e a tomada de alimentação com as mãos húmidas, pois pode provocar choque eléctrico.
- Não obstrua o fio de alimentação, pois pode provocar choque eléctrico ou incêndio.
- Retire o pino da tomada antes de efectuar a limpeza e a manutenção.
- Segure no carregador para retirar o pino, de modo a evitar danos no fio, choque eléctrico ou incêndio.

#### **1.3.5 Limpeza e manutenção**

- Mantenha o telemóvel, a bateria e o carregador longe da

- humidade e da chuva quando estiver a ser utilizado.
- Utilize um pano macio e seco para limpar o telemóvel, a bateria e o carregador.
- Não limpe o telemóvel com álcool, diluente ou benzina.
- Limpe a parte mais baixa da tomada para evitar perda de contacto, queda de electricidade e falha de carga.

### **1.3.6 Avisos simples:**

#### **Telemóvel**

- Utilize o telemóvel a temperaturas entre 5 °C a 40 °C e com uma humidade entre 35% a 85%.
- De forma a reforçar o efeito deste equipamento e do telemóvel, mantenha-os um pouco afastado de telefones, TV, rádio e equipamento de escritório automatizado.

#### **Bateria:**

- Mantenha a bateria afastada da exposição directa à luz solar, coloque-a num local fresco e ventilado.
- Substitua a bateria quando esta for carregada várias vezes em vão, pois o período de funcionamento da bateria diminui gradualmente até ao final da sua vida útil, depois de vários carregamentos.
- Não coloque as baterias gastas no lixo. Faça-o ao abrigo dos regulamentos aplicáveis.

#### **Carregador**

- Não carregue o telemóvel em locais como: exposição directa à luz do sol, temperatura inferior a 5 °C ou superior a 40 °C, humidade, sujidade, forte vibração (provoca avarias), perto da TV, rádio e outros equipamentos.(afecta a imagem e o som).

## **2 Antes de utilizar**

### **2.1 O nome e a imagem de cada peça**

#### **2.1.1 Parâmetros técnicos**

Sistema operativo: Proprietário

Dimensão (comprimento × largura × espessura)

106,3mm × 45,7mm × 15,4mm

Peso cerca de 95g (com bateria de 1500 mAh)

Voltagem	3,7 V
Voltagem limite de carregamento	4,2 V
Capacidade nominal	1500 mAh
Modo de espera contínuo	cerca de 50 a 150 horas
Tempo de chamada contínuo	cerca de 3 a 5 horas

Carregador corrente

Entrada 100~240 V 50~60 Hz 450 mA

### 2.1.2 Ícones

No interface em modo de espera, podem surgir pequenos ícones, especificados da seguinte forma:

<b>Ícone</b>	<b>Imagem</b>
	Intensidade do sinal de rede
	Serviço de GPRS disponível para utilização
	Modo de vibração
	Nova mensagem recebida
	Nova mensagem multimédia recebida
	O alarme foi activado e iniciado
	Símbolo auscultadores introduzidos
	Iniciar a função de desvio de chamada
	Teclado desbloqueado

	Teclado bloqueado
	Apresenta a capacidade da bateria
	Indica uma chamada não atendida
	Iniciar função de conversação
	Iniciar função de cronómetro multi-direcções
	Nova mensagem de serviço recebida
	Activar o auricular Bluetooth
	O auricular Bluetooth foi emparelhamento com sucesso

## 2.2 Imagem do posicionamento das teclas

### 1. Tecla de navegação

(1) Tecla direccional para cima: prima a tecla direccional para cima ao navegar; prima esta tecla para configurar o leitor de música.

(2) Tecla direccional para baixo: prima a tecla direccional para baixo ao navegar; prima esta tecla para o alarme.

(3) Tecla direccional para a esquerda: prima a tecla direccional para a esquerda ao navegar; prima esta tecla para o perfil de utilizador.

(4) Tecla direccional para a direita: prima a tecla direccional para a

direita ao navegar; prima esta tecla para configurar o toque.

**(5) Tecla OK:** normalmente, é a tecla de selecção de menu e a tecla de confirmação; prima para entrar no menu principal; prima para iniciar ou fazer pausa na captura de imagens ou vídeo ao entrar na interface da câmara.

## 2. Tecla numérica

Introdução de números e caracteres; pode configurar qualquer número de 2 a 9 como marcação rápida.

## 3. Tecla de marcação

Marca e recebe uma chamada utilizando o cartão 1; apaga o registo de números marcados no modo de espera.

## 4. Tecla de função esquerda

Executa as funções apresentadas nos símbolos do canto esquerdo e prima para entrar no menu principal na interface do modo de espera.

## 5. Tecla de função direita

Executa as funções apresentadas nos símbolos do canto direito e prima para entrar na lista telefónica na interface do modo de espera.

## 6. Tecla de desligar

Para terminar ou rejeitar uma chamada; prima esta tecla para regressar ao modo de espera numa outra situação.

## 7. Tecla \*

Introduz todos os símbolos especiais, pontuação, prima continuamente para introduzir +, P,W.

## 8. Tecla #

Prima a tecla # para alternar entre os modos de introdução; e prima continuamente para alternar entre o modo silenciar e o modo normal.

Nota: "Premir alguma tecla" neste manual significa soltar imediatamente após pressionar; "premir alguma tecla continuamente" significa manter premida durante 2 ou 3 segundos.

## 2.3 Introdução da função de ecrã táctil

Este telemóvel possui funções tácteis perfeitas.

1. Em seguida, são apresentadas as funções das cinco imagens no ecrã táctil a partir da esquerda:

Toque no primeiro ícone para entrar na lista telefonica.

Toque no segundo ícone para entrar no leitor de videos

Toque no terceiro ícone para entrar na função escrita de mensagens.

Toque no quarto ícone para entrar no leitor de música.

Toque no quinto ícone para entrar no menu principal.

## 2.4 Bateria

A bateria pode funcionar imediatamente após ser retirada se tiver sido carregada cerca de 50% do seu volume; De forma a obter um funcionamento excelente, utilize-a depois de totalmente carregada e após um consumo completo.

### Desmontagem e instalação da bateria

- Retire a bateria de acordo com as seguintes instruções: 1. abra a tampa posterior 2. retire ao levantar pela parte posterior
- Instale de acordo com as seguintes instruções: 1. Introduza primeiro o lado esquerdo da bateria pressionando para baixo 2. Feche a tampa posterior do telemóvel.

## 2.5 Carregar

- Ligue o carregador à alimentação
- Introduza a ficha do carregador no lado direito (com o lado da seta para cima)
- O indicador no lado direito superior irá encaixar de forma circular; irá surgir o símbolo de carga para demonstrar o progresso da carga no estado desligado. Após alguns momentos, irá surgir o símbolo de carga se o telemóvel tiver gasto demasiada bateria.
- A carga está completa quando o símbolo indicador no canto superior direito estiver totalmente preenchido e sem piscar. A imagem irá surgir no ecrã quando a carga estiver completa, se tiver carregado no estado desligado. Este processo normalmente demora entre 3 a 4 horas. É normal se o telemóvel, a bateria e o carregador ficarem

quentes durante este processo.

- Desligue a alimentação, o telemóvel e o carregador.

Notas:

- Carregue com o carregador fornecido pelo fabricante a uma temperatura entre 5 °C e 40 °C, num local com boa ventilação. A utilização de um carregador não autenticado pode constituir perigo e desobedecer aos termos da certificação e da garantia de reparação.
- Carregue imediatamente o telemóvel quando este se desligar automaticamente ou quando surgir o aviso de "bateria fraca".
- O tempo em modo de espera ou o tempo de conversação indicados pelo fabricante baseiam-se em situações ideais. O tempo prático de funcionamento é alterado consoante o estado de rede, o ambiente de funcionamento e o modo de funcionamento.
- A instalação correcta da bateria deve ser garantida antes de esta ser carregada, não podendo ser retirada durante este processo.
- O carregador deve ser desligado do telemóvel e da alimentação depois de a carga estar completa.
- O carregamento irá recomeçar quando o volume tiver sido consumido após 5 a 8 horas, se o carregador não for desligado do telemóvel ou da alimentação. Recomendamos vivamente que não o faça, de forma a manter o desempenho e a vida útil da bateria.

## **2.6 Ligar a rede**

### **2.6.1 Cartão SIM**

Antes de utilizar o seu telemóvel, deve inserir um cartão SIM válido que constitui a chave para a rede GSM.

Todas as informações relacionadas com a ligação de rede e com o registo de iniciação, assim como contactos, números de telefone e mensagens recebidos e guardados na lista telefónica do SIM, são gravados na área metálica. O cartão SIM pode ser retirado do teu telemóvel e inserido em qualquer telemóvel com GSM (os novos telemóveis lêem cartões SIM automaticamente).

Não toque na área metálica e mantenha-a afastada da electricidade e de fontes magnéticas para evitar que o cartão SIM seja perdido ou danificado. Se ficar danificado, não conseguirá introduzir o cartão GSM.

Advertência: Os telemóveis devem estar desligados antes de retirar

o cartão SIM. É absolutamente proibido introduzir ou retirar o cartão SIM quando o telemóvel estiver ligado à alimentação; caso contrário, o cartão SIM pode ficar danificado.

### **2.6.2 Introduzir e retirar o cartão SIM**

Retire o cartão SIM cuidadosamente antes da instalação.

- Desligue o telemóvel e retire a bateria e outras fontes de alimentação externa.
- Este telemóvel suporta o modo de cartão SIM duo, a posição para os cartões SIM 1 e 2 será decidida pela definição de opções (Consulte "definição do cartão duo" em "definições"), introduza o cartão SIM no local correcto, conforme indicado na imagem.
- Primeiramente desligue, retire a bateria e depois retire o cartão SIM, se necessário.

### **2.6.3 Ligar/desligar**

Prima a tecla de retorno durante alguns momentos para ligar/desligar o telemóvel, que lhe fornecerá indicações para introduzir o cartão SIM, caso não o tenha feito depois de o telemóvel ter sido ligado. Depois de introduzir o cartão SIM, o telemóvel irá examinar o cartão SIM automaticamente.

Seguem-se as indicações que poderão surgir no ecrã:

Introduza o PIN1 caso tenha definido a palavra-passe do cartão SIM.

Introduza a palavra-passe do telemóvel se a mesma tiver sido definida.

Procure a rede. O telemóvel irá procurar uma rede disponível até a encontrar. (Normalmente, o cartão principal procura primeiro a rede e, em seguida, o cartão secundário procura automaticamente)

### **2.6.4 Desbloquear o cartão SIM**

O PIN1 (número de identificação pessoal) é encriptado para evitar o uso indevido. Assim, deve introduzir o código PIN1 para desbloquear o cartão SIM e depois efectuar ou receber chamadas. O utilizador pode eliminar a protecção do cartão SIM (consulte o capítulo 3.10.6 relativamente às "Definições de segurança"). Se estiver assim definido, o cartão SIM não pode ser protegido contra o uso indevido.

- Prima a tecla de retorno para ligar o telemóvel
- Introduza o PIN1, elimine os erros com a tecla de função direita e, em seguida, prima a tecla "enter". Por exemplo, irá introduzir **1 2 3 4**

#### **se o PIN1 tiver sido definido inicialmente como 1 2 3 4.**

O seu cartão SIM será bloqueado pela rede se não introduzir correctamente o código três vezes consecutivas. Então, o telemóvel irá solicitar o código PUK1; não o introduza se não o souber, peça assistência à operadora de rede. Consulte "Definições de Segurança" no capítulo 3.10.6.

Nota: Altere, de imediato, o PIN1 original definido pela sua operadora de rede (4 a 8 algarismos) para a sua palavra-passe privada. Consulte "Definições de Segurança" no capítulo 3.10.6. para obter informações relativamente ao procedimento.

#### **2.6.5 Desbloquear o telemóvel**

A identificação da palavra-passe do telemóvel pode ser configurada para prevenir o uso indevido. Assim, deve introduzir o código PIN1, em seguida introduzir a palavra-passe do telemóvel para desbloquear o seu cartão SIM e depois efectuar ou receber chamadas. Os utilizadores podem eliminar a protecção da palavra-passe do telemóvel (consulte "Configuração de segurança" no capítulo 3.10.6); se estiver assim definido, o telemóvel não está protegido contra uso indevido.

Introduza a palavra-passe do telemóvel, elimine os erros com a tecla de função direita e, em seguida, prima a tecla "enter". Por exemplo, irá introduzir **1 1 2 2 se** a palavra-passe do telemóvel **tiver sido definida inicialmente como 1 1 2 2.**

Caso se esqueça da palavra-passe do telemóvel, terá de entrar imediatamente em contacto com o distribuidor ou agente autorizado do centro de assistência local para desbloquear a palavra-passe do seu telemóvel.

#### **2.6.6 Ligar a rede**

O telemóvel irá procurar a rede disponível automaticamente (a procura de rede surge no ecrã) após descodificação com sucesso. O nome do fornecedor de rede irá surgir no meio do ecrã depois de entrar em contacto com o mesmo.

**Observações: Está fora do alcance de rede se surgir "EMERGÊNCIA" no ecrã, mas ainda pode efectuar chamadas de emergência dependendo da intensidade da rede.**

#### **2.6.7 Marcação**

Podem marcar ou receber chamadas se o símbolo da operadora de rede surgir no ecrã (a intensidade de rede está visível no canto superior esquerdo).

Movimentar-se em regiões pequenas pode melhorar o efeito da chamada, o que está relacionado com as barreiras.

### **2.6.8 Efectuar uma chamada nacional**

Prima as teclas numéricas para introduzir o número de telefone e, em seguida, prima a tecla Marcar para efectuar a chamada. Utilize a tecla de função direita para eliminar o número, se for necessária alguma alteração. A imagem de chamada irá surgir no ecrã durante a mesma; em seguida, a informação de estado irá surgir depois de atender o telemóvel, juntamente com um som de alerta (se suportado pela rede) se o telemóvel estiver aberto.

<b>N.º de Região</b>	<b>N.º de Telemóvel</b>	<b>Tecla de Marcação</b>
----------------------	-------------------------	--------------------------

### **2.6.9 Efectuar uma transferência de chamada**

Terá de marcar em primeiro lugar o número da central, pois em alguns casos não é possível transferir directamente. O telemóvel irá clicar na tecla \* por si (irá surgir um "p" no ecrã), se for introduzido um carácter de impulso "p" entre o anfitrião e o número de transferência ao marcar.

<b>N.º de Região</b>	<b>N.º de Anfitrião</b>	<b>N.º de Transferência</b>	<b>Tecla de Marcação</b>
----------------------	-------------------------	-----------------------------	--------------------------

Demonstração de um carácter de impulso

Se marcar desta forma, significa que tem um sistema de correio de voz através da chamada com o número de caixa 6666 e a palavra-passe 8888:

8880000 P 6666 P 8888

Os números da primeira parte são utilizados para o diálogo com o sistema de correio de voz, ao marcar.

Digite 6666 para escolher a caixa depois de atender o telemóvel.

O segundo carácter de impulso "p" irá demorar 5 segundos (o primeiro "p" significa espera pela transferência, o segundo significa um atraso de 5 segundos) antes de digitar a palavra-passe 8888.

### **2.6.10 Efectuar chamadas internacionais**

Prima a tecla \* até o prefixo "+" de chamada internacional surgir no ecrã, o que lhe permitirá efectuar uma chamada para qualquer país sem ter

conhecimento do prefixo local para chamada internacional (por exemplo, 00 para a China).

Em primeiro lugar, introduza o prefixo, em seguida o número da área do país e termine com os números do telemóvel. O número da área do país está de acordo com o procedimento geral, tal como 49 para a Alemanha, 44 para o RU, 46 para a Suécia.

Elimine o "0" antes do indicativo de cidade, o que significa o mesmo que efectuar uma chamada internacional.

Por exemplo, marque o número de serviço de outros países como:  
+86 21 114

**+ Indicativo do país N.º integrado tecla de marcação**

### **2.6.11 Marcar números da lista**

Cada chamada efectuada e recebida é guardada na lista no seu telemóvel, com as chamadas recentes no topo (Consulte "registo de chamadas" no capítulo 3.9). Todos os números são classificados como marcados, recebidos e não atendidos para sua conveniência. Quando a lista de registos de chamadas fica cheia, os números antigos serão eliminados automaticamente. Proceda da seguinte forma para visualizar a lista:

- Prima a tecla de marcação para visualizar as chamadas efectuadas
- Todos os números na lista podem ser directamente marcados premindo a tecla de marcação.

Pode premir a tecla "enter" para verificar os detalhes, escolha "opções" e prima "guardar" para guardar o número directamente na lista telefónica.

### **2.6.12 Chamada de emergência**

É possível realizar uma chamada de emergência no alcance da rede (consulte a intensidade do sinal indicada no canto superior esquerdo). Se a sua operadora de rede não disponibilizar a função de chamada de voz, surgirá no ecrã a chamada de emergência. A chamada de emergência pode ser efectuada sem o cartão SIM se estiver no alcance da rede.

### 2.6.13 Atender

Deve premir a tecla de marcação ou a tecla de função esquerda, em seguida volte a premir a tecla de função esquerda para atender a chamada, a não ser que defina uma outra tecla para atender. Pode utilizar a tecla dos auscultadores, se estes estiverem ligados, para atender chamadas. Se os auscultadores estiverem ligados, a chamada será recebida automaticamente depois de tocar-vibrar ou vibrar durante 5 segundos, se tiver definido "atender automaticamente".

### 2.6.14 Registo de chamadas

O último registo de chamadas e a duração total das chamadas desde a primeira utilização serão guardados pelo seu telemóvel (consulte "registo de chamada" no capítulo 3.9).

### 2.6.15 Menu de chamadas

No modo de chamada, prima a tecla "H-F" para passar à função mãos-livres e prima "opções" para passar às opções de chamada, que funcionam do mesmo modo que o menu de funções.

O menu de chamadas apenas pode ser apresentado durante a chamada. Para além disso, as funções de chamada em espera, reencaminhamento de chamadas e chamada em conferência etc., necessitam de ser suportadas pela operadora de rede.

Em seguida, poderá efectuar uma das seguintes operações no menu de opções de chamada: (nota: o cartão 2 não suporta a função de chamada em conferência.)

- **Pausa**  
Manter a chamada actual ou recuperar a chamada anterior.
- **Terminar**  
Terminar a chamada actual
- **Nova chamada**
- **Lista telefónica**  
Entrar no modo de navegação da lista telefónica
- **Mensagens curtas**  
Editar e enviar uma mensagem
- **Gravador**  
Gravar a chamada de voz
- **Silenciar/recuperar**  
Não enviar som

### ■ **Tons duplos e multifrequência**

Prima a tecla de função esquerda para ligar ou desligar os tons duplos e a multifrequência

(Nota: das operações acima indicadas, o cartão 2 não suporta as funções de pausa/nova chamada e gravador.)

- Pode funcionar da seguinte forma quando os cartões duos recebem chamadas simultaneamente
  - Atender o cartão 1 e rejeitar o cartão 2  
Atender apenas o cartão 1 e desligar o cartão 2
  - Atender o cartão 2 e rejeitar o cartão 1  
Atender apenas o cartão 2 e desligar o cartão 1
  - Atender ambos os cartões  
Atender duas chamadas simultaneamente
  
- Pode funcionar da seguinte forma quando os cartões duos recebem chamadas simultaneamente
  - Terminar uma linha  
Terminar a chamada actual seleccionada
  - Terminar as duas linhas  
Terminar as duas chamadas

## **3 Menu de funções**

### **3.1 Utilização do menu de funções**

Procure a função de selecção movendo

- Prima o ecrã táctil para entrar no menu principal no modo de espera
- Prima o ecrã táctil para aceder às funções necessárias e, em seguida, entre ou saia do menu de acordo com o alerta em todos os menus principais e submenus.

#### **Menu de saída**

Geralmente, poderá premir a "tecla de função direita" ou tocar no ícone pequeno com a caneta digital no canto inferior direito para sair de determinado menu; prima a "tecla de retorno" para regressar à interface do modo de espera.

### 3.2 Configuração do menu de funções

A configuração predefinida do menu de funções apresenta o seguinte formato depois de introduzir o cartão SIM no modo ligado.

#### 1. lista telefónica

- 1-1 pesquisa rápida
- 1-2 pesquisar entrada
- 1-3 adicionar nova entrada
- 1-4 copiar tudo
- 1-5 eliminar
- 1-6 grupo de autores de chamada
- 1-7 outros números
- 1-8 definições
  - 1-8-1 estado da memória
  - 1-8-2 local de armazenamento
  - 1-8-3 configuração do cartão de visita
  - 1-8-4 o meu cartão
  - 1-8-5 edição do cartão
- 1-9 imagem ao receber chamada
- 1-10 toque de chamada
- 1-11 vídeo ao receber chamada

#### 2. mensagens

- 2-1 mensagens
- 2-2 mensagens múltiplas \*
- 2-3 conversação
- 2-4 servidor do correio de voz \*
- 2-5 transmissão de mensagem \*

#### 3. registo de chamadas

- 3.1 histórico de chamadas
  - 3-1-1 chamadas não atendidas
  - 3-1-2 chamadas efectuadas
  - 3-1-3 chamadas recebidas
  - 3-1-4 eliminar registo de chamada
  - 3-1-5 duração da chamada
  - 3-1-6 custo da chamada
  - 3-1-7 contador de mensagens
  - 3-1-8 contador GPRS
- 3.2 configuração de chamada comum
  - 3-2-1 configuração de chamada ( cartão SIM 1)

- 3-2-2 configuração de chamada (cartão SIM 2)
- 3-2-3 lista negra
- 3-2-4 remarcação automática
- 3-2-5 marcação rápida
- 3-2-6 visualização da duração da chamada
- 3-2-7 lembrete da duração da chamada

#### **4 definições**

- 4-1 configuração do cartão duo
  - 4-1-1 arranque automático do cartão 2
  - 4-1-2 iniciar/terminar Cartão 2
- 4-2 Calibragem da caneta
- 4-3 configuração do telemóvel
  - 4-3-1 hora e data
  - 4-3-2 programar ligar/desligar
  - 4-3-3 idioma
  - 4-3-4 método de introdução preferencial
  - 4-3-5 método de código preferencial
  - 4-3-6 visualização do menu de activação
  - 4-3-7 texto de saudação
  - 4-3-8 função de atalho
  - 4-3-9 tecla dedicada
  - 4-3-10 configuração da escrita manual
  - 4-3-11 outras definições
- 4-4 configuração da rede
  - 4-4-1 selecção
  - 4-4-2 rede preferencial
- 4-5 configuração de segurança
  - 4-5-1 Bloqueio do SIM 1
  - 4-5-2 Bloqueio do SIM 2
  - 4-5-3 bloqueio do telemóvel
  - 4-5-4 bloqueio do teclado
  - 4-5-5 marcação fixa \*
  - 4-5-6 marcação barrada \*
  - 4-5-7 alterar palavra-passe
- 4-6 repor definições de fábrica
- 4-7 efeito sonoro

#### **5 multimédia**

- 5-1 câmara

- 5-2 álbum de fotos
- 5-3 gravador de vídeo
- 5-4 leitor de áudio
- 5-5 leitor de vídeo
- 5-6 gravador de som
- 5-7 rádio FM
- 5-8 gestor de ficheiros
- 6 organizador**
  - 6-1 calendário
  - 6-2 lista de tarefas
  - 6-3 alarme
  - 6-4 calculadora
  - 6-5 conversor de unidades
  - 6-6 conversor de moeda
  - 6-7 relógio internacional
  - 6-8 cidade de chamada recebida
  - 6-9 cronómetro
- 7 entretenimento**
  - 7-1 instruções de entretenimento
  - 7-2 jogos
- 8 perfil do utilizador**
  - 8-1 geral
  - 8-2 reunião
  - 8-3 exterior
  - 8-4 interior
  - 8-5 auriculares
  - 8-6 Bluetooth
- 9 serviço de rede**
  - 10-1 serviço STK\* cartão SIM 1 (está relacionado com a operadora de rede)
  - 10-2 WAP
  - 10-3 conta de dados
  - 10-4 bluetooth

Nota: os itens assinalados com \* só poderão ser apresentados em casos específicos.

### 3.3 lista telefónica

Poderá otimizar a utilização da lista telefónica armazenando alguns nomes importantes, contacto de telemóvel, contacto de familiar, contacto da empresa, etc. Selecciona "lista telefónica" a partir do menu principal para aceder à mesma.

Nota: este telemóvel tem capacidade para armazenar 1000 contactos.

Poderá visualizar as seguintes opções na lista telefónica: pesquisa rápida, pesquisa de nome, adicionar nome, copiar tudo, eliminar, categorias, outros números, configuração, etiqueta de foto recebida, toque de chamada, filmes de chamada recebida, etc..

- Pesquisa rápida: seleccione este item para entrar na interface de pesquisa da lista telefónica; na parte inferior existe uma caixa de introdução de texto onde poderá introduzir informação correspondente para filtrar os registos telefónicos. Estão disponíveis as seguintes opções de pesquisa: 1.Pinyin 2.Caracteres latinos 3.Figura 4. Número
- Pesquisar nome/entrada: pesquisa de registo na lista telefónica por nome
- Adicionar entrada nova: Ao adicionar um número novo poderá armazená-lo no cartão SIM (cartão 1 ou cartão 2) ou no telemóvel. Existem poucas diferenças entre o formato do telemóvel e do cartão SIM.
- Copiar tudo: cópia de todos os registos no cartão SIM ou no telemóvel, sendo possível copiar do cartão SIM para o telemóvel e do telemóvel para o cartão SIM.
- Eliminar: seleccione esta função para eliminar todos os registos telefónicos do cartão SIM ou do telemóvel. Também é possível eliminar um a um (nota: é necessário introduzir a palavra-passe para eliminar todos ao eliminar o contacto no cartão SIM e este telemóvel; a palavra-passe predefinida é 1122).
- Grupo de autores de chamada: existem cinco categorias disponíveis, sendo possível definir as seguintes funções: alterar nome, tom, imagem de chamada recebida, animação recebida, personalização dos membros do grupo.
- Outros números: Poderá verificar e modificar os outros números armazenados no cartão SIM.
- Definição: as funções de configuração da lista telefónica estão divididas em

três itens: configuração de cartão de visita, localização de armazenamento e verificação do volume.

Verificação de armazenamento: a situação de armazenamento do registo do telemóvel e do cartão SIM.

Localização de armazenamento: seleccione a localização de armazenamento prioritário, telemóvel ou cartão SIM.

Configuração do cartão de visita: defina o conteúdo incluído na lista telefónica do telemóvel (contacto de familiar, nome da empresa, caixa de e-mail e outros, num total de 10 definições).

- Imagem de chamada recebida: escolha uma imagem de chamada recebida
- tom de toque de chamada recebida: escolha o tom de toque de chamada recebida
- Filme recebido: escolha o filme de chamada recebida

### **3.4 Mensagens**

Seleccione mensagens para entrar no submenu.

Podem receber e enviar mensagens de texto e mensagens multimédia em caracteres chineses ou latinos a partir do centro de assistência de mensagens, caso tenha optado por este serviço da operadora de rede de acordo com as premissas de apoio da rede.

#### **3.4.1 Nova mensagem**

Ao receber uma mensagem, o telemóvel irá vibrar (vibração activada) ou tocar (toque activado) e o ecrã irá piscar. O alerta de nova mensagem surgirá no ecrã e a mensagem ficará automaticamente guardada no cartão SIM, caso não pretenda lê-la de imediato.

A quantidade de mensagens (incluindo recebidas e guardadas) guardadas no cartão SIM depende da capacidade de armazenamento do cartão SIM.

Entre no submenu "caixa de entrada de mensagens" e prima a tecla "enter" para ler a nova mensagem.

#### **3.4.2 Escrever/editar mensagem**

Poderá enviar mensagens para outros telemóveis que sejam compatíveis com o serviço de rede de mensagens.

Confirme a configuração do número do centro de assistência de mensagens antes de editar a mensagem (consulte a "configuração de mensagens").

Entre no submenu para introduzir a mensagem (consulte a "configuração de introdução").

Terminar: escolha este item para confirmar a conclusão da mensagem e, em seguida, avance para a operação seguinte.

Expressões comuns: introduza a expressão comum apresentada na mensagem actual.

Inserir objecto: insira uma imagem, toque, animação e outros objectos na mensagem actual.

Método de introdução: altere o modo de introdução durante a edição da mensagem.

- Após a edição, seleccione "terminar" e, em seguida, de acordo com a sua opção, poderá enviar a mensagem através do cartão 1 ou cartão 2, guardá-la e enviá-la, armazená-la, escolher a opção de envio múltiplo ou envio em grupo para enviá-la para outros telemóveis utilizando o ecrã táctil.

Enviar: Seleccione "enviar mensagem" para entrar na caixa de edição do destinatário e, em seguida, poderá tocar no ícone pequeno situado no lado inferior do ecrã ou premir em "pesquisar" para aceder à lista telefónica, escolher o número pretendido e premir "enter" para enviá-la.

Guardar e enviar: poderá enviar e guardar esta mensagem na caixa de entrada.

Guardar: Não envia a mensagem, guarda-a apenas.

Envio múltiplo: poderá enviar a mensagem para vários telemóveis.

Envio em grupo: poderá enviar a mensagem para todos os membros do grupo seleccionado utilizando o cartão 1 ou 2.

Nota: As mensagens com mais de 70 caracteres (ou 160 palavras em caracteres latinos) não são compatíveis com alguns centros de mensagens de determinadas cidades e regiões.

### **3.4.2 Verificar mensagens recebidas e guardadas**

- Entre no submenu da caixa de entrada de mensagens para verificar as mensagens; entre na caixa de saída para verificar as mensagens armazenadas no cartão SIM.

- A data de recepção, a hora e o número ou o nome serão apresentados ao examinar a lista de mensagens da caixa de entrada. (este número foi guardado na lista telefónica)

- Seleccione a última mensagem ou a mensagem seguinte ao verificar a lista de mensagens.

- Prima a tecla "enter" para ler a mensagem a partir da lista de mensagens da caixa de entrada. Em seguida, poderá efectuar uma das seguintes operações premindo a tecla "opções":

- **Responder:** envia a mensagem para o destinatário
- **Eliminar:** elimina a mensagem actual
- **Editar:** aceda às mensagens e entre na caixa de edição
- **Transmitir:** transmissão da mensagem
- **Copiar para telemóvel (copiar para cartão SIM):** copie a mensagem no cartão SIM (telemóvel) para o telemóvel (cartão SIM) para a guardar.
- **Remover para telemóvel (para cartão SIM):** remova a mensagem no cartão SIM (telemóvel) para o telemóvel (cartão SIM) para a guardar.
- **Conversaço:** entre na sala de conversaço para falar através de mensagens
- **Eliminar tudo:** elimine todas as mensagens na caixa de entrada
- **Copiar tudo:** do cartão SIM e do telemóvel actual, respectivamente
- **Mover tudo:** do cartão SIM e do telemóvel actual, respectivamente
- **Número a ser utilizado:** aceda ao número do remetente para marcar ou para guardá-lo na lista telefónica.
- **Utilizar telemóvel:** aceda ao número de telemóvel do remetente da mensagem e marque o número ou guarde-o na lista telefónica
- **Colocar item:** aceda ao objecto da mensagem para guardá-lo (apenas com EMS válido).

- Prima a tecla "confirmar" para ler a mensagem contida na lista da caixa de saída. Em seguida, prima a tecla "opção" para aceder às operações seguintes:

- **Enviar:** envia a mensagem. Poderá enviá-la através do cartão 1 ou 2, optar por envio múltiplo ou envio em grupo para várias pessoas.
- **Editar:** Aceda à mensagem actual para editá-la.
- **Eliminar:** elimine a mensagem actual.
- **Copiar para telemóvel (para cartão SIM):** copie a mensagem no cartão SIM (telemóvel) para o telemóvel (cartão SIM) para a guardar.
- **Mover para telemóvel (para cartão SIM):** mova a mensagem no cartão SIM (telemóvel) para o telemóvel (cartão SIM) para a guardar.
- **Eliminar tudo:** elimine todas as mensagens na caixa de entrada
- **Copiar tudo:** do cartão SIM e do telemóvel actual, respectivamente
- **Mover tudo:** do cartão SIM e do telemóvel actual, respectivamente
- **Número a ser utilizado:** **aceda ao número de telemóvel do destinatário da mensagem para o marcar ou para guardá-lo na lista telefónica.**

#### 3.4.4 Funcionamento de expressões comuns

■ Poderão ser criadas algumas expressões comuns para evitar a repetição da sua introdução uma a uma. após a introdução total, poderá optar por "editar" ou "eliminar".

#### 3.4.5 Configuração de mensagens

Deverá efectuar a configuração essencial antes de utilizar a função de mensagens.

- Entre no submenu para "configuração de mensagens"
  - **Configuração do modo:** escolha um modo adequado para o seu telemóvel. Em seguida, poderá definir o nome correspondente, o número do centro de mensagens, a validade e o formato de envio.
  - **Configuração do estado:** escolha entre iniciar "relatório de mensagem" ou "percurso de resposta"
  - **Verificação de armazenamento:** verifique o espaço da caixa do telemóvel ou do cartão SIM.
  - **Localização de armazenamento:** escolha o telemóvel ou

o cartão SIM.

- **Configuração de transmissão de mensagens:** meios de transmissão: prioridade GSM ou GPRS ou apenas GSM.
- **Definir o número do centro de mensagens:** contacte a sua operadora de rede para obtê-lo. Poderá fazê-lo da seguinte forma: escolha qualquer "configuração de modo" no submenu "mensagens" e, em seguida, introduza o seu número do centro de mensagens no segundo item, prima a tecla "confirmar" para guardar a configuração.
- **Relatório de entrega:** Se esta função estiver activada, o relatório de mensagem indicará se a mensagem foi ou não enviada.

Nota: é necessário o suporte da operadora.

### 3.5 Mensagem multimédia

Nota: Esta função não é compatível com o cartão 2.

- **Escrever mensagem:** crie uma nova mensagem multimédia. Deverá preencher o campo do destinatário, a cópia, a cópia confidencial, a substância e o conteúdo.
- **Caixa de entrada:** verifique a mensagem multimédia recebida. (o procedimento é o mesmo que o da caixa de entrada da mensagem de texto)
  - **Examinar:** visualize a mensagem multimédia actual.
  - **Detalhes:** visualize os detalhes da mensagem multimédia actual
  - **Aceder ao número do remetente da mensagem multimédia.**
  - **Responder à mensagem multimédia:** envie a mensagem multimédia actual ao remetente
  - **Responder às mensagens:** envie a mensagem ao remetente
  - **Transmitir:** transmita a outros
  - **Eliminar:** elimine esta mensagem multimédia.
  - **Eliminar tudo:** elimine todo o conteúdo da caixa de entrada
- **Caixa de saída:** guarde a mensagem multimédia cujo envio não foi bem sucedido. (o procedimento específico é o mesmo que o da caixa de saída da mensagem de texto)
  - **Verificar:** visualize a mensagem multimédia actual.
  - **Detalhes:** visualize os detalhes da mensagem multimédia actual.

- **Transmitir:** transmita a outros
- **Enviar:** envie a mensagem actual
- **Parar:** pare o envio da mensagem
- **Eliminar:** elimine esta mensagem multimédia.
- **Eliminar tudo:** elimine todo o conteúdo da caixa de entrada
- 
- **Rascunho:** a mensagem multimédia editada mas não enviada poderá ser guardada.
  - **Verificar:** visualize a mensagem multimédia actual.
  - **Detalhes:** visualize os detalhes da mensagem multimédia actual.
  - **Editar mensagem:** edite a mensagem multimédia actual
  - **Enviar:** envie a mensagem multimédia actual
  - **Eliminar:** elimine a mensagem multimédia actual.
  - **Eliminar tudo:** elimine todo o conteúdo da caixa de rascunhos
- **Mensagem enviada:** guarde a mensagem enviada com sucesso
  - **Verificar:** visualize a mensagem multimédia actual.
  - **Detalhes:** visualize os detalhes da mensagem multimédia actual.
  - **Transmitir:** transmita a outros
  - **Eliminar:** elimine a mensagem multimédia actual.
  - **Eliminar tudo:** elimine todo o conteúdo da caixa de rascunhos
- **Configuração:** defina os parâmetros aplicáveis às mensagens multimédia enviadas e recebidas.
  - Configuração de envio: defina os parâmetros aplicáveis ao envio de mensagens multimédia, como por exemplo, "período de utilização", "confirmação de envio", "confirmação de leitura", "prioridade", "intervalo de tempo" e "hora de envio", etc..
  - Configuração de recepção: defina os parâmetros aplicáveis à recepção de mensagens multimédia, como por exemplo, "rede principal", "rede aleatória", "envio de relatório de leitura", "admissão de envio de relatório", etc..
  - Filtro: filtro de mensagens multimédia.

- Configuração do servidor: seleccione o servidor correspondente.
- Espaço de armazenamento do EMS: verifique o volume da mensagem multimédia.
- Configuração de armazenamento: armazene no telemóvel ou no cartão de memória.

### 3.6 Conversação

Nota: Esta função não é compatível com o cartão 2.

- Configuração da sala de conversação: seleccione uma sala de conversação e, em seguida, defina a alcunha e o número de telemóvel da pessoa com quem vai conversar.
- Iniciar a conversação: introduza a informação e inicie a conversa com a pessoa cujo telemóvel foi predefinido.

### 3.7 Correio de voz

Nota: Esta função não é compatível com o cartão 2.

Terá de marcar o número do correio de voz para verificar se está activado na rede.

- **Editar:** poderá adicionar/editar o número da caixa para utilizar facilmente a função de correio de voz

### 3.8 Transmissão

Nota: Esta função não é compatível com o cartão 2.

- Modo de recepção: escolha "ligar" e "desligar", respectivamente, para receber e recusar a transmissão.
- Ler mensagem: entre neste menu para ler a transmissão solicitada.

- Idioma: defina o idioma de chegada de transmissão em região pequena.

- Configuração do canal: defina o canal de transmissão

Nota: contacte a operadora para partilhar o correio de voz e a transmissão em região pequena.

### 3.9 Histórico de chamadas

- Chamadas não atendidas: prima a tecla "confirmar" para verificar a lista de chamadas não atendidas.
- Chamadas efectuadas: prima a tecla "confirmar" para verificar a lista telefónica.
- Chamadas recebidas: prima a tecla "confirmar" para verificar a lista telefónica recebida.

Nas interfaces de chamadas não atendidas, chamadas efectuadas e chamadas recebidas, prima a tecla confirmar para verificar os detalhes correspondentes, como por exemplo: data, hora de marcação, número e número de marcações.

Na interface de informação detalhada, prima a tecla "opções" para gerir o registo telefónico seleccionado do seguinte modo:

Eliminar: elimine este registo.

Guardar: guarde este número no cartão SIM ou no telemóvel.

Marcar: marque este número.

Marcar no cartão 2: marque este número com o cartão 2.

Enviar SMS: envie uma SMS para este número de telemóvel.

Enviar SMS com o cartão 2: envie uma SMS para este número com o número do cartão 2.

Marcar IP com o cartão 1: marque este número com o número IP do cartão 1.

Marcar IP com o cartão 2: marque este número com o número IP do cartão 2.

Editar: edite este número e guarde-o na lista telefónica.

Enviar MMS: envie uma MMS para este número.

Nota: Prima a tecla OK directamente para utilizar a função de marcação para o cartão 1 e para o cartão 2 nas listas de chamadas efectuadas, recebidas e não atendidas.

#### ■ Eliminar registo de chamada

Existem submenus em "eliminar registo de chamada", como por exemplo: chamadas não atendidas, chamadas efectuadas, chamadas recebidas, eliminar tudo.

O utilizador poderá eliminar determinados registos de chamadas; seleccione eliminar tudo para eliminar todos os registos de chamadas.

#### ■ Duração da chamada

Existem quatro submenus relativos à duração da chamada, como por exemplo: duração da última chamada, total de chamadas efectuadas, total de chamadas recebidas, limpar todas as durações de chamada.

Duração da última chamada: verifique a duração da última chamada

Total das chamadas efectuadas: verifique a duração total das chamadas efectuadas

Total das chamadas recebidas: verifique a duração das chamadas recebidas

Limpar todas as durações de chamada: elimine todos os dados no estado de duração e reinicie o temporizador.

■ **Custo da chamada**

Esta função guarda o custo acumulado das chamadas.

**Custo da última chamada**

Entre no submenu "custo da última chamada" para verificar.

**Custo total**

Entre no submenu "custo total" para verificar o custo total.

**Repor custo**

Introduza o PIN 2 para repor a zero o contador de custos e reinicie a contagem de custos

**Custo máximo**

Entre no submenu "custo máximo", introduza o PIN 2 para ler, modificar ou cancelar esta função.

**Preço e taxa**

Entre no submenu "preço e taxa" e introduza o PIN 2 para ler, modificar ou cancelar esta função.

Nota: contacte a operadora para obter a palavra-passe durante o funcionamento do PIN 2.

■ **Contador SMS**

Enviada: grava a mensagem enviada.

Recebida: grava a mensagem recebida.

Escolha a tecla de função esquerda para eliminar as mensagens.

■ **Contador GPRS**

Último enviado: grava os últimos bytes transmitidos.

Último recebido: grava os últimos bytes recebidos.

Todos os enviados: grava todos os bytes.

Todos os recebidos: grava todos os bytes.

Repor o contador: reiniciar o contador.

### **3.10 Definição**

#### **3.10.1 Calibragem da caneta**

A calibragem é benéfica em termos de precisão da introdução.

#### **3.10.2 Definições do telemóvel**

- Hora e data: defina a hora e a data

- **Definir cidade:** escolha uma cidade para a definição de hora
- **Definir hora e data:** defina a hora e a data actuais
- **Definir formato:** defina o formato de visualização da definição da hora, 12 horas e 24 horas
- Programar ligar/desligar: defina a hora para ligar e para desligar
  - Idioma: defina o idioma visualizado no telemóvel
  - Método de introdução preferencial: escolha uma introdução predefinida

- Visualização do menu do modo de espera
  - **Wallpaper:** seleccione o wallpaper para o modo de espera
  - **Protector de ecrã:** seleccione uma imagem e defina o tempo de espera para a interface do modo de espera.
  - **Visualização de telemóvel ligado:** seleccione a imagem para o telemóvel ligado
  - **Visualização de telemóvel desligado:** seleccione a imagem para o telemóvel desligado
  - **Visualização de data e hora:** visualize a hora actual na interface ligar/desligar.
  - **Mostrar número do proprietário**

Nota: Esta função não é compatível com o cartão B.

- Visualização do número do proprietário na interface de mudança ligar/desligar.
- Tipo de relógio: seleccione o tipo de relógio na interface do modo de espera.
- Texto de saudação: visualize a saudação na interface do modo de espera; e seleccione desligar para saltar.
- Marcação rápida:

Nota: Esta função não é compatível com o cartão 2.

Utilize esta função para efectuar rapidamente a predefinição de chamada premindo, durante algum tempo, na interface do modo de espera.

■ Tecla dedicada: indica a função da "tecla direccional para cima, para baixo, para a esquerda e para a direita" na interface de modo de espera indicada.

■ Actualização automática da hora: escolha ligar/desligar para actualizar a hora

■ Modo voo: inclui modo normal, modo voo e consulta quando o telemóvel está ligado.

Sobre o modo voo: significa que desliga a função de comunicação, ou seja, não poderá receber chamadas ou enviar mensagens, não terá acesso à estação e não tentará entrar em contacto.

Nesta situação, todas as funções de sinal permanecem desactivadas, mas poderão ser utilizadas outras funções, como por exemplo: verificar a lista telefónica, partilhar imagens e filmes entre telemóveis.

Nota: desligue o seu telemóvel ainda que os regulamentos aplicáveis não tenham sido estabelecidos pelo departamento de aviação civil; e seleccione este modo durante a noite, por questões de poupança de capacidade, já que o telemóvel consome mais com o sinal activado.

- Configuração de escrita manual: defina a velocidade da escrita manual e a cor da caneta de escrita manual.

- Outras configurações: defina a retroiluminação do LCD e o tempo de duração.

- Poupança de energia: ligar/desligar.

### 3.10.3 Configuração de chamadas

- Identificação do autor da chamada

Nota: Esta função não é compatível com o cartão 2.

- **Definição da rede:** a forma de envio da chamada depende da predefinição.
- **Ocultar número:** o receptor não consegue visualizar o número durante a chamada. (é necessário o suporte da operadora)
- **Visualizar número:** o receptor consegue visualizar o número durante a chamada.

- Chamada em espera

Nota: Esta função não é compatível com o cartão 2.

Active/desactive a função de chamada em espera. E seleccione a opção de consulta para verificar o modo de espera da chamada actual.

- Reencaminhamento de chamadas

Nota: Esta função não é compatível com o cartão 2.

- **Reencaminhamento de todas as chamadas de voz:** nesta função, todas as chamadas recebidas serão reencaminhadas para o número que definiu.
- **Reencaminhamento caso não esteja contactável:** nesta função, as chamadas recebidas serão reencaminhadas para o número que definiu.

- **Reencaminhamento caso não atenda:** nesta função, as chamadas recebidas serão reencaminhadas para o número que definiu.
- **Reencaminhamento caso esteja ocupado:** nesta função, todas as chamadas recebidas serão reencaminhadas para o telemóvel.
- **Reencaminhamento de todas as chamadas:** reencaminhamento caso a chamada recebida seja digital.
- **Cancelar todos os reencaminhamentos:** cancelar todos os reencaminhamentos de chamadas.

#### ■ **Barramento de chamadas**

Nota: Esta função não é compatível com o cartão 2.

Barramento de chamadas para marcação de chamadas.

- **Proibição de chamadas efectuadas:** proibição de números para efectuar chamadas
- **Proibição de chamadas recebidas:** proibição de chamadas recebidas
- **Cancelar tudo:** cancelamento da restrição definida (é necessária a introdução da palavra-passe)
- **Alteração da palavra-passe de barramento:** modificação da palavra-passe

#### ■ **Mudança de linha**

Nota: Esta função não é compatível com o cartão 2.

Escolha a linha 1 ou a linha 2

#### ■ **Lembrete de duração da chamada**

Nota: Esta função não é compatível com o cartão 2.

Depois de definir a frequência, terá alertas durante a chamada.

■ **Visualização de duração da chamada:** visualize a duração da chamada; não terá acesso à visualização caso seleccione "Desligar".

#### ■ **Remarcação automática**

Nota: Esta função não é compatível com o cartão 2.

Nesta função, a remarcação será automática.

■ **Grupo desactivado:** desactive a função de grupo.

■ **Número/marcação IP:** poderá efectuar a marcação de IP através do registo da lista telefónica nesta função.

■ **Lista negra:** o número na lista negra ficará protegido.

Nota: é necessário o suporte da operadora para parte da função.

### **3.10.4 Configuração do cartão duo:**

■ Arranque automático do cartão 2: escolha activar/desactivar função do cartão 2.

(por exemplo, "desactivar" significa que ao colocar o cartão SIM no lugar do cartão 2 não irá visualizar o cartão 2 quando liga o telemóvel, ficando apenas com a função igual à do cartão 1 no telemóvel.)

■ Posição do cartão 1 e do cartão 2: o lado esquerdo corresponde ao Cartão 1 e o lado direito corresponde ao Cartão 2 na tampa posterior do telemóvel.

Nota: coloque-o na posição do Cartão 1 caso utilize apenas um cartão SIM, certificando-se de que utiliza todas as funções do telemóvel; mude a posição do cartão duo no modo desligado, se necessário. ( Nota: este telemóvel não entra na interface do modo de espera sem introduzir o cartão SIM.)

### **3.10.5 Configuração da rede:**

■ Escolher a rede

- Reiniciar a pesquisa: Prima "ok" para reiniciar o registo da rede.
- Escolher a rede: escolha a rede para o registo nas listas da rede.
- Automática: verifique automaticamente se o cartão SIM pertence à rede
- Manual: pesquisa e regista manualmente a rede actual disponível.

■ Rede preferencial: guarda previamente várias redes favoritas.

■ Ligação GPRS: o método da ligação GPRS é persistente ou temporário.

### **3.10.6 Configuração da segurança:**

■ Bloqueio do SIM:

Nota: Esta função não é compatível com o cartão 2.

Nesta função pode definir a opção de segurança para evitar um uso indevido do telemóvel ou do cartão SIM.

- Código PIN

O código PIN pode proteger o seu cartão SIM contra o uso indevido.

- Escolha "ligada" para iniciar a protecção do seu código PIN se esta estiver actualmente definida como "desligada". O

código PIN é necessário para ligar o seu telemóvel. Escolha "desligada" para a desligar a protecção se a opção actualmente definida for "ligada"; e escolha alterar código PIN para o modificar, introduza o PIN antigo, depois o novo e, em seguida, repita de acordo com a sugestão.

Nota: O cartão SIM ficará bloqueado depois de ter introduzido incorrectamente três vezes consecutivas o código PIN; em seguida, é necessário introduzir o código PUK para desbloquear o cartão SIM. Se não possuir os códigos PIN, SIM e PUK, contacte a operadora de rede para os obter. Altere o código PIN predefinido, normalmente 1234, substituindo-o por uma palavra-passe pessoal.

■ Bloqueio do telemóvel:

Irá proteger o seu telemóvel contra o uso indevido.

Escolha o bloqueio do telemóvel para iniciar a protecção do mesmo com uma palavra-passe. Esta será necessária quando voltar a ligar o dispositivo; prima novamente para desactivar a protecção do telemóvel com uma palavra -passe.

**Nota:** altere a palavra-passe de bloqueio predefinida do telemóvel, normalmente 1122, substituindo-a pela sua palavra-passe pessoal.

■ Bloqueio de teclas/bloqueio automático do teclado: defina o tempo de espera do bloqueio de teclas, findo o qual a tecla será bloqueada automaticamente quando o telemóvel não estiver a ser utilizado durante o tempo especificado.

■ Marcação fixa

Nota: Esta função não é compatível com o cartão 2.

Se seu cartão SIM suportar, pode definir a restrição de marcar apenas os números de telefone seleccionados. Nesta função, pode marcar apenas o número fixo na lista ou o cabeçalho numérico com vários números da lista.

Entre no submenu "marcação fixa"

- **Modo:** função marcação fixa ligada/desligada (necessário o PIN 2).
- **Lista de marcação fixa:** introduza o número fixo.

Nota: contacte a operadora de rede para obter o PIN 2 de forma a introduzi-lo quando ligar/desligar a função marcação fixa.

■ Marcação barrada

Nota: Esta função não é compatível com o cartão 2.

É o oposto da marcação fixa; o barramento de marcação de chamadas pode ser definido.

■ Alterar palavra-passe: modifica a palavra-passe, incluindo o PIN1, PIN2 e a palavra-passe do telemóvel.

Nota: algumas das funções necessitam do suporte da operadora.

### **3.10.7 Repor definições de fábrica**

A palavra-passe de recuperação da predefinição é 1122

### **3.10.8 Efeitos de áudio**

Pode escolher o equalizador de áudio seguinte para ajustar os efeitos de áudio. invariável, *heavy bourdon*, *dance*, música clássica, festa, músicas populares e rock-and-roll.

## **3.11 Multimédia**

As funções neste item incluem câmara, álbum, leitor de vídeo, flash player, leitor de música, gravador e E-book.

### **3.11.1 Câmara**

Prima os ícones da câmara no centro da parte inferior para tirar fotografias, uma vez que este telemóvel está equipado com esta função. Pode configurar as funções seguintes, premindo os ícones pequenos na interface de visualização: tamanho, qualidade, modo, disparo contínuo, adiar, configuração especial e algumas outras funções. Pode ainda introduzir "opção" para efectuar uma configuração aplicável.

- Para álbum: entra no álbum de fotografias.
- Configuração da câmara: configura alguns parâmetros aplicáveis quando se tiram fotografias.
- Configuração de fotografias: configura o tamanho e a qualidade das fotografias
- Equilíbrio do branco: define a iluminação da cor da fotografia
- Modo de cena: define o modo de disparo
- Configuração dos efeitos especiais: escolhe o estilo do ecrã
- Moldura: escolhe a moldura para fotos
- Guardar caminho: escolhe guardar na memória do telemóvel ou do cartão.

- Restaurar a configuração predefinida: define a opção restaurar a configuração predefinida

Nota: prima a tecla numérica correspondente para configurar o efeito da fotografia correspondente ao tirar fotografias, também pode configurar a posição relativa através do ecrã sensível ao toque.

### **3.11.2 Álbum**

Entra no álbum para visualizar, enviar, eliminar e mudar o nome de fotografias.

### **3.11.3 Leitor de vídeo**

É fornecido com a função de transcrição flash; escolha cinescópio e, em seguida prima "botão vermelho do som" para concretizar esta função.

Nota: pressione ◀ ou ▶ para ajustar o brilho do cinescópio; e ▲ ou ▼ para ajustar a focagem do cinescópio.

Aceder ao leitor: escolha este menu para entrar no flash player, de forma a reproduzir o flash recentemente convertido.

- Configuração do cinescópio: escolha este menu para configurar alguns parâmetros aplicáveis.

- Configuração de filmes: configure o tamanho, o formato, o tempo de conversão (*kinescoping*) e outros parâmetros aplicáveis.

- Definição de efeitos especiais: os efeitos especiais para o seu cinescópio podem ser escolhidos.
- Guardar caminho/armazenamento preferido: escolha guardar na memória do telemóvel ou do cartão.
- Recuperar a configuração: recupera todas as predefinições.

Nota: efectue o tratamento de imagens fazendo a correspondência da tecla digital na interface do cinescópio.

### **3.11.4 Flash player**

Entre na reprodução flash

Prima opção para entrar

Explicação de termos:

Reproduzir: reproduz a música actualmente seleccionada

Enviar: envia os ficheiros actualmente seleccionados (enviar para a lista telefónica, Bluetooth).

Mudar nome: altera os nomes dos ficheiros actualmente seleccionados

Eliminar: elimina os ficheiros actualmente seleccionados

Eliminar todos os ficheiros: elimina todos os ficheiros actualmente

seleccionados

Compositor/ordem: ordena os ficheiros (por nome, tipo, tamanho ou aleatoriamente)

Colocar caminho/armazenamento preferencial: verifica a localização dos ficheiros (guardados na memória do telemóvel ou do cartão)

Nota: o nome correspondente do flash player encontra-se predefinido como: Vídeo (telemóvel e cartão de memória).

### 3.11.5 Flash player

Selecione o leitor de música para aceder à interface do mp3. A função de cada tecla está detalhada da seguinte forma:

Tecla para cima: reproduz/pausa a música actual

Tecla para baixo: pára a reprodução

Tecla esquerda: escolhe a última música

Tecla direita: escolhe a música seguinte

O lado inferior do ecrã do leitor de música apresenta: lista, regressar.

O nome da música transferida surgirá ao tocar em "lista". Em seguida, toque em "opção" em "lista" para reproduzir, verificar detalhes, adicionar à base de toques, reiniciar a lista de reprodução, definir, etc..

Explicação de termos

Reproduzir: reproduz a música actualmente seleccionada

Detalhes: verifica os detalhes desta música

Adicionar à base de toques: adiciona música actual à base de toques do perfil do utilizador

Lista de reprodução: actualiza a música na base de toques

Nota: O modelo compatível com o ecrã táctil poderá efectuar as seguintes funções:

- Imagem da tecla táctil: "+" e "-" para aumentar e minimizar o volume, respectivamente.
- Prima ► e || para ligar/desligar o leitor de música e colocar em pausa.
- ■ Prima para reproduzir novamente a música
- ◀◀ e ▶▶, prima estas teclas para passar para a última música e para a música seguinte, respectivamente
- Configuração: configura a reprodução multimédia
  1. Lista: espaço do telemóvel e do cartão de memória.
  2. Criar lista automaticamente: seleccione activar/desactivar.
  3. Repetir: aceda a esta função para repetir a reprodução

- da música.
4. Sequência: aceda a esta função para reprodução contínua.
  5. Reprodução de fundo: a música não pára se sair do menu caso tenha activado esta função.
  6. Saída estéreo Bluetooth: ligar/desligar.
  7. Auricular estéreo Bluetooth: permite efectuar pesquisa e ligação Bluetooth, ouvir MP3 com auricular Bluetooth.
  8. Equalizador: aceda a esta função para alterar os efeitos da música.
  9. Estilo de visualização de activação: active para visualizar o estilo de activação na reprodução MP3.
  10. Visualização das letras: active para visualizar as letras ao reproduzir o MP3, não o fará se estiver desactivado.

Nota: nome do ficheiro correspondente predefinido do leitor de música: a minha música (telemóvel e cartão de memória).

### 3.11.6 Gravador

Seleccione este item para o gravador, seleccione para aceder:

- Gravador: grava voz.
- Reproduzir: reproduz o gravador actual
- Anexar: anexa um gravador novo não baseado no gravador original.
- Mudar nome: muda o nome dos ficheiros actuais do gravador.
- Eliminar: elimina os ficheiros actuais do gravador
- Eliminar tudo: elimina todos os ficheiros do gravador
- Configuração: define o formato do gravador
- Enviar: envia o gravador actual para o perfil do utilizador ou MMS, Bluetooth

### 3.11.7 E-book

O documento E-book está guardado no cartão de memória, por isso precisa de um cabo de dados USB para transferir e guardar na pasta denominada "e-book". Crie uma nova pasta "e-book" caso não exista este ficheiro no cartão de memória.

Lista de opções no E-book: "opção":

- Abrir o E-book: permite ler o conteúdo do E-book.

- Atualização: atualiza a lista de E-book
- Configuração: configura a apresentação da página de E-book (inclui: tipo de letra, estilo, paginação, velocidade, modo de ecrã inteiro, formato de codificação, configuração para gravar, etc.).
- Mensagem: permite visualizar os detalhes do E-book actual.
- Eliminar: elimina o E-book actual.
- Eliminar tudo: elimina todo o conteúdo da lista de E-book.
- Ordenar: ordena a lista de E-book. (ordena por nome, tipo, hora, tamanho, aleatoriamente).
- Restaurar a configuração de origem: restaura a configuração de origem como configuração predefinida
- Ajuda: mensagens com indicações de ajuda.

Nota: aceder à lista de E-book e premir a tecla numérica correspondente à configuração (também pode utilizar a caneta para premir a tecla de função correspondente à configuração).

### **3.12 Gestor de ficheiros**

Guarde os ficheiros guardados pelos utilizadores (telemóvel ou cartão de memória). Entre na opção de pastas:

- Activado: indica o conteúdo desta pasta.
- Criar uma pasta de documentos: cria uma nova pasta de documentos dentro desta pasta.
- Formatar: formata a pasta.

### **3.13 Entretenimento**

Fornece serviços relacionados. Para mais detalhes sobre esta função, pode contactar a operadora de rede.

Jogos: este telemóvel dispõe diversos jogos.

Configuração de jogos:

- Efeito sonoro: ligar/desligar.
- Vibração: ligar/desligar.

Tema: três opções para o fundo: laranja, azul e cinza. Mova a opção seleccionada para o menu e para a vista correspondentes. Introduza a opção:

- Activado: escolha o fundo
- Atualizar frequência: defina a frequência e utilize estes fundos alternadamente.
- Definir a ordem: defina a ordem para alterar o fundo.

### 3.14 Perfil do utilizador

O utilizador pode escolher e definir vários modos diferentes, como os seguintes 6 tipos: modo geral, modo de conferência, modo de exterior, modo de interior, modo de auricular e modo de Bluetooth.

Geral

Pode escolher "activado" ou "definição pessoal"

- Activado: escolha para entrar no modo geral
- Definição pessoal: escolha para definir o modo geral O conteúdo inclui definição do toque, do volume, do tipo de alerta, do tipo de toque, do tom de alerta e do modo de atendimento.

Modo reunião

O funcionamento é o mesmo do que no modo geral.

Modo de exterior:

O funcionamento é o mesmo do que no modo geral.

Modo de interior:

O funcionamento é o mesmo do que no modo geral.

Modo auricular

Insira o auricular para iniciar este modo automaticamente. O funcionamento é o mesmo do que no modo geral.

Modo Bluetooth

Ligue o auricular Bluetooth e este modo activa automaticamente o Bluetooth. O funcionamento é o mesmo do que no modo geral.

### 3.15 Aplicações

Este telemóvel possui as seguintes funções: calendário, memo, alarme, relógio internacional, cronómetro e cidade de chegada.

#### 3.15.1 Calendário

Entre no submenu de gestão da agenda e prima a tecla "OK" para visualizar a data.

Toque na "tecla esquerda" e na "tecla direita" ou "tecla direccional"

para escolher o "ano" e o "mês".

Prima "opção" para entrar no submenu.

- Agenda: crie uma nova agenda e adicione um alarme. Podem ser escolhidas cinco opções conforme se segue: uma vez, todos os dias, definido pelo utilizador, todas as semanas e todos os meses.
  - Uma vez: esta agenda apenas alerta uma vez
  - esta alerta todos os dias: esta alerta à hora definida
  - Definido pelo utilizador: define a hora de alerta numa dada semana
  - Alerta à hora definida em cada semana
  - Alerta à hora definida em cada mês.
- Avançar para a data: da data actual do calendário para a data do compromisso.
- Calendário lunar: calendário lunar activado/desactivado

### **3.15.2 Memo**

No total, pode guardar 50 memos neste telemóvel. Após escolher o memo no submenu, poderá efectuar uma das seguintes operações: navegar, adicionar, editar, eliminar registos, eliminar todos e enviar calendário.

### **3.15.3 Alarme**

No total, pode definir 5 alarmes e escolher um para editar e definir.

### **3.15.4 Relógio internacional**

Pode tocar no ecrã táctil e utilizar as teclas "direccionais" para escolher a hora universal. Prima a tecla "opções" para activar/desactivar o "horário de verão para as outras cidades".

### **3.15.5 Cidade de chegada**

Introduza o número de telefone e visualize a região.

### **3.15.6 Cronómetro**

Função de cronómetro

- **Cronómetro normal**

O cronómetro normal está dividido entre tempo parcial e tempo total, prima a tecla de função esquerda para iniciar/parar o

temporizador e a tecla de função direita para ver a contagem.

- △ **Tempo parcial:** esta função não pára depois de um registo; por isso, é adequada para um registo inferior a 20 pessoas.
- △ **Tempo total:** esta função pára depois de um registo; por isso, é adequada para o registo de uma pessoa inferior a 20 voltas.
- △ **Ver registo:** verifica o registo do tempo parcial e do tempo total.

**Cronómetro múltiplo:** prima as teclas direccionais para cima, para baixo, para a esquerda e para a direita para o controlar.

Nota: Reiniciar cronómetro: pause o cronómetro e prima a tecla de função esquerda para o reiniciar.

### 3.16 Serviço de rede

#### 3.16.1 Serviço STK

Nota: Esta função não é compatível com o cartão 2.

Esta função é fornecida pela operadora de rede, tal como a internet móvel, M-zone, global e outros serviços de melhoramento da marca. Esta função não está disponível se estiver fora do alcance do cartão SIM e da operadora de rede. Para mais informações, contacte a sua operadora de rede.

#### 3.16.2 Entretenimento do computador de mão

Nota: Esta função não é compatível com o cartão 2.

Através deste serviço adicional pode obter música, clipes de vídeo, protectores de ecrã, jogos, conhecer pessoas e marcar reuniões através de WAP. Esta função tem de ser suportada pela operadora de rede, contacte-a para obter mais informações.

#### 3.16.3 WAP

Nota: Esta função não é compatível com o cartão 2.

O seu telemóvel suporta este serviço com base no protocolo para aplicações wireless (WAP). Pode aceder a todos os serviços suportados pela sua operadora de rede. Nesta função, pode saber as notícias, o estado do tempo, os horários dos voos e outras informações.

Nota: O serviço GPRS está disponível depois de activado e se estiver no alcance da rede.

- Página inicial: inicie sessão na página inicial que é a plataforma WAP para iniciar a configuração da ligação. Caso contrário, irá utilizar a plataforma definida pela operadora.
- Favoritos: visualize cada favorito existente. Escolha o site directamente dos favoritos.
- Ligações: escolha esta opção para introduzir qualquer WAP ou outra plataforma de internet.
- Páginas recentes: regista todos os sites em que navegou.
- Caixa de entrada de serviço: guarda as mensagens da operadora
- Definições: definições para navegar on-line
  - Configuração da rede: escolhe o grupo definido para o serviço
  - Configuração da cor: configura as palavras e a cor de fundo ao navegar
  - Configuração sénior: três itens: configura a memória intermédia, configura os cookies, configura a visualização
  - Caixa de entrada de serviço: receber ou não mensagem PUSH.
- Caixa de entrada de serviço: guarda as mensagens enviadas pela operadora.

### **3.16.4 Dados da conta:**

Nota: Esta função não é compatível com o cartão 2.

- **Dados GSM**  
Escolha uma conta para entrar:
  1. Nome da conta: é o nome da conta e escolha editar para modificar.
  2. Número: o número desta conta.
  3. Conta do utilizador: nome da conta do servidor de acesso telefónico (não o gateway da WAP).
  4. Palavra-passe: a palavra-passe do servidor de acesso telefónico (não o gateway).
  5. Tipo de ligação: escolha o tipo de ligação, simulação ou número.
  6. Domínio: Endereço IP.
- **Dados GPRS**  
Escolha uma conta para entrar:

1. Nome da conta: é o nome da conta e escolha editar para modificar.
2. Ponto de ligação GPRS: introduza o APN.
3. Conta do utilizador: nome da conta do servidor de acesso telefónico (não o gateway da WAP).
4. Palavra-passe: a palavra-passe do servidor de acesso telefónico (não o gateway).
5. Modo de autenticação: escolha a encriptação da certificação.

### **3.17 Funções adicionais**

#### **3.17.1 Calculadora**

Calculadora com quatro funções básicas disponíveis:

Escolha o menu da calculadora e prima OK para aceder:

- Toque no ecrã para introduzir os números que irá calcular
- Introduza os números com as teclas de 0 a 9.
- Prima a tecla de função direita para eliminar o último número, prima a tecla de função direita "retroceder" para sair da calculadora e prima a tecla de função esquerda "OK" para obter os resultados.

Nota: o erro por defeito ocorre para a limitação de precisão, especialmente em casos indivisíveis.

#### **3.17.2 Conversor de unidades**

A função de conversão de unidades, incluindo unidades de peso e comprimento, está disponível.

- Peso: incluindo quilogramas <—> libra e quilogramas <—> onça. Prima o número a converter, em seguida prima a tecla de função esquerda para obter o resultado na outra caixa de edição.

Comprimento: incluindo conversão de quilogramas <—> milhas, metros <—> jardas, metros <—> pés, centímetros <—> polegadas. Em seguida, prima a tecla de função esquerda para obter o seu resultado na outra caixa de edição.

#### **3.17.3 Conversor de moeda**

Em primeiro lugar, introduza a taxa de câmbio e, em seguida, introduza a moeda estrangeira ou nacional; posteriormente, prima a tecla de

função esquerda para obter o resultado na outra caixa de edição.

### **3.17.4 Bluetooth**

- Activar o Bluetooth

Com este botão, pode activar ou desactivar a função Bluetooth.

- Procurar o dispositivo mãos-livres: através desta função realiza a procura automática do dispositivo mãos-livres nas proximidades. (Normalmente, a palavra-passe predefinida do auricular Bluetooth é 0000, consulte o manual do utilizador do auricular Bluetooth para obter mais informações.

- O meu dispositivo: procura automaticamente novos dispositivos com equipamentos Bluetooth e indica o nome do equipamento no ecrã do telemóvel; em seguida, faz a configuração correspondente com base nas indicações do telemóvel.

- Dispositivo online: configuração do menu depois da ligação com o auricular Bluetooth.

- Configuração: este telemóvel pode ser reconhecido: Quando esta opção está activada, outros equipamentos Bluetooth podem procurar este telemóvel. Se desactivar esta definição. Outro equipamento Bluetooth não poderá reconhecer este telemóvel.

O nome deste dispositivo de telemóvel: pode personalizar o nome deste telemóvel:

Autenticação: Definir ao ligar, alerta para a introdução da palavra-passe Bluetooth quando este telemóvel for reconhecido. Inversamente, não existem sugestões ao ser reconhecido.

Configuração do caminho de áudio:

- (1) Manter no telemóvel: ao seleccionar esta opção, só pode utilizar o telemóvel, não o auricular Bluetooth.
- (2) Avançar para o auricular Bluetooth: ao seleccionar esta opção, só pode utilizar o auricular Bluetooth, não o telemóvel.

Definição FTP:

- (1) Pastas partilhadas: seleccione o caminho para as pastas partilhadas.
- (2) Acesso: configuração de transferência, direita.

- O Meu Bluetooth: após activar o Bluetooth, apresenta a informação relacionada com o Bluetooth.

Modo cartão SIM remoto: activado/desactivado

### **3.18 Atalhos**

Pode definir o seu próprio método de atalho.

Este telemóvel possui funções de atalho. Abra o menu principal, em seguida, escolha a função de atalho para introduzir a configuração de atalhos: os métodos de configuração estão pormenorizados da seguinte forma: escolha um atalho na função de atalhos na interface principal, prima a tecla de função esquerda para entrar em editar (adicionar, editar, eliminar, eliminar todos, etc.); em seguida, prima a tecla de função esquerda para confirmar depois de efectuar a configuração.

Utilizar a função de atalho:

Selecione em sequência, configuração, configuração do telemóvel, teclas de função indicadas, defina uma determinada tecla de navegação como função de atalho e, em seguida, confirme. Prima a tecla "para cima" (a tecla direccional apresentada) para alcançar o modo de atalho no estado em espera. Escolha o atalho correspondente para aceder directamente a esta função.

### **3.19 Função de Segurança**

#### **3.19.1 Protecção contra roubo**

Vá para "Registo" e altere a palavra-passe original "000000" para a sua palavra-passe pessoal, introduza o número de telemóvel que iria receber a informação, defina "activado". Após a perda do telemóvel, até o cartão SIM foi alterado, a informação será ainda enviada para o seu número que foi definido. Quando souber quem está a utilizar o seu telemóvel, pode pedir que lho devolvam.

Nota: certifique-se de que o número de telemóvel definido está em boas condições de utilização.

#### **3.19.2 Firewall de chamadas recebidas**

Vá para "activar", pode tomar diferentes decisões de acordo com as necessidades do momento, pode definir como Lista Vermelha, Lista Negra, Lista de Rejeição, etc.... Por isso, pode colocar a chamada recebida onde preferir.

#### **3.19.3 Firewall de Mensagens**

Vá para "activar", introduza o número do filtro, isto ajuda a rejeitar todas as mensagens enviadas do número.

## 4 Imagens do método de introdução

Este telemóvel suporta a introdução de caracteres em chinês simplificado, sendo fornecidos os seguintes métodos de introdução: Introdução de caracteres latinos (maiúsculas e minúsculas), introdução de números, conversão para fonética, modo de escrita inteligente, introdução de traços de caracteres chineses e métodos de pontuação (símbolos comuns).

As seguintes funções estão disponíveis para a introdução de caracteres chineses:

- Introduzir, editar SMS
- Introduzir, editar nome da lista telefónica
- Procurar número e nome
- Personalizar texto de saudação e proprietário do telemóvel
- Registo de nomes na caixa de ferramentas.

### 4.1 Definição do teclado

A definição geral do teclado é apresentada em seguida. Consulte o capítulo 4.2 relativamente à definição das teclas no método de introdução específico.

Tecla de função esquerda: normalmente serve para confirmar, a tecla de função direita serve para eliminar um carácter.

Tecla de navegação de deslocamento: normalmente utilizada para mover o cursor para cima, para baixo, para a esquerda, para a direita, voltar à página anterior ou avançar para a seguinte ou escolher a conversão para fonética.

Tecla #: prima a tecla # para alternar entre os diferentes métodos de introdução.

Tecla \*: capacidade para introduzir caracteres

Teclas numéricas (1-9): representa a letra correspondente no modo de introdução de escrita; representa a letra correspondente no método de introdução de caracteres latinos.

## 4.2 Imagem do método de introdução

### 4.2.1 Método de introdução da escrita inteligente

A definição específica no método de escrita inteligente:

tecla	caracteres e funções correspondentes	Nota
Tecla numérica 2	abc	Símbolo de escrita
Tecla numérica 3	def	
Tecla numérica 4	ghi	
Tecla numérica 5	jkl	
Tecla numérica 6	mno	
Tecla numérica 7	pqrs	
Tecla numérica 8	tuv	
Tecla numérica 9	wxyz	
Tecla *	Prima esta tecla para introduzir símbolos	
Tecla #	Mudar método de introdução	
Tecla direccional para cima	Voltar ao ecrã anterior ou escolher a letra	
Tecla direccional para baixo	Avançar para o ecrã seguinte ou escolher a letra	
Tecla direccional para a esquerda	Mover o cursor para a esquerda ou escolher a letra	
Tecla direccional para a direita	Mover o cursor para a direita ou escolher a letra	
Tecla de função esquerda	Confirmar	
Tecla de função direita	Retroceder	
Tecla de desligar	Voltar para a interface do modo de espera	

O funcionamento normal do modo de escrita é descrito da seguinte forma:

- **Introduzir letras:** prima a tecla numérica 1-9 para introduzir letras
- **Selecionar e confirmar as letras:** tecla direccional para escolher as letras, tecla de função direita para eliminar a última letra
- **Selecionar, confirmar e introduzir o carácter:** teclas direccionais para a esquerda e para a direita para procurar o carácter que pretende escolher e para percorrer o ecrã, tecla de função esquerda para

confirmar o carácter.

- **Escolher palavra associada:** o método de introdução associado pode listar as expressões e palavras relacionadas. Em seguida, prima as teclas de função esquerda e direita para mudar de ecrã, seleccione o carácter chinês pretendido e prima a tecla de função esquerda para confirmar o carácter chinês.
- **Editar introdução de caracteres:** tecla direccional para mover o cursor para a esquerda e para a direita e tecla direccional para mover o cursor para cima e para baixo, tecla de função direita para eliminar o carácter.
- **Mudar método de introdução:** prima a tecla # para mudar para o método de introdução de entre os seguintes métodos no estado de edição de texto: Introdução de caracteres latinos, introdução de números, introdução do modo de escrita, introdução do modo de escrita inteligente e pontuação. Pode encontrar sugestões no canto superior esquerdo do ecrã.
- **Introdução de caracteres:** prima a tecla \* para introduzir símbolos.
- Aguarde até surgir o carácter e a palavra que pretende, prima a tecla de função esquerda para confirmar a palavra ou carácter
- Prima a tecla # para mudar de método de introdução
- Prima a tecla \* para introduzir caracteres.
- Prima a tecla de função direita para eliminar a introdução errada.

#### 4.2.2 Introdução de números e caracteres latinos

Definição do teclado para o método de introdução de números e caracteres latinos:

tecla	Caracteres e funções correspondentes	Imagem
Tecla numérica 1	. , - ? ! ' @ : # \$ / _ 1	
Tecla numérica 2	ABCabc2	
Tecla numérica 3	DEFdef3	
Tecla numérica 4	GHIghi4	
Tecla numérica 5	JKLjkl5	
Tecla numérica 6	MNOmno6	
Tecla numérica 7	PQRSpqrs7	
Tecla numérica 8	TUVtuv8	

Tecla numérica 9	WXYZwxyz9	
Tecla numérica 0	Zero e em branco	
Tecla *	Prima a tecla * para introduzir caracteres.	
Tecla #	Alternar entre métodos de introdução	
Tecla direccional para a esquerda	Mover cursor para a esquerda	
Tecla direccional para a direita	Mover cursor para a direita	
Tecla de função esquerda	Confirmar	

Procedimento normal para introdução de caracteres latinos:

- Uma só tecla pode ser utilizada para introduzir vários caracteres. Prima novamente a tecla de forma rápida até surgirem os caracteres pretendidos e, em seguida, introduza o carácter seguinte depois de mover o cursor.
- Prima a **tecla #** para mudar de método de introdução
- Prima a tecla 0 para introduzir um espaço em branco junto a uma letra maiúscula ou minúscula.
- Elimine a introdução errada com a tecla de função direita.

#### 4.2.3 Introdução da escrita manual

Pode introduzir os caracteres com uma caneta digital no local especificado nas opções de função dos caracteres. Pode clicar na parte inferior central direita do ecrã para mudar o método de introdução. ABC para o método de introdução de letras maiúsculas; abc para o método de introdução de letras minúsculas; 123 para o método de introdução de números; letras para o método de escrita. A tecla de função direita ou tecla sensível ao toque podem ser utilizadas para eliminar uma introdução errada de caracteres. A introdução contínua é suportada por este telemóvel.

## 5. Introdução do cartão MicroSD

A função do cartão de memória MicroSD e a expansão do cartão de memória são suportadas conforme descrito em seguida:

### 5.1 Desmontagem e instalação do MicroSD

O cartão MicroSD do telemóvel encontra-se localizado na parte

posterior do mesmo. Introduza-o no telemóvel de acordo com o identificador do cartão MicroSD. Exerça pressão no interior e o cartão irá saltar. Não deve introduzi-lo directamente para evitar que a localização do cartão ou o próprio cartão fiquem deformados.

Nota: a função "plug and play" é suportada por este telemóvel. Desligue manualmente o telemóvel enquanto introduz e retira o cartão MicroSD durante o arranque para uma utilização normal da informação.

## **5.2 Utilização do MicroSD**

O cartão MicroSD, um dos memorizadores do telemóvel, é considerado o cartão predefinido, que pode utilizar sem qualquer tipo de configuração.

Utilização do cartão MicroSD como memorizador do telemóvel: defina os seguintes memorizadores predefinidos como cartões de memória: leitor de música, cinescópio, câmara, gravador, etc. para utilizar o espaço e conteúdo da memória durante a primeira introdução. (Os métodos de configuração correspondentes foram mencionados anteriormente).

Utilização do disco U: os dados do computador podem ser copiados directamente depois da ligação do cabo USB. Consulte as informações sobre a utilização do disco U para uma utilização mais específica.

## 6 Problemas e soluções comuns

Consulte a seguinte tabela para eliminar as anomalias resultantes da utilização do telemóvel.

<b>Problemas comuns</b>	<b>Razões</b>	<b>Soluções</b>
Sinal de recepção fraco	As ondas de rádio não podem transmitir numa área com um sinal fraco, tal como: numa casa grande ou numa cave.	Tente evitar
	A chamada não pode ser efectuada devido ao congestionamento das linhas no período de chamadas mais concorrido, como o período antes e depois do trabalho.	Tente evitar
	Relativamente à distância da estação-base para a rede	Para poder consultar as imagens das regiões com os serviços, contacte a sua operadora de rede.
Eco e sopros	Atribuído a problemas de rede, o que constitui um problema regional	Para resolver os problemas, desligue e volte a ligar
	A linha da área de chamada é fraca	
O tempo de espera diminui	O tempo de espera está relacionado com a configuração do sistema.	Desligue temporariamente o seu telemóvel.
	A bateria deve ser substituída	Substituir a bateria

	O telemóvel irá enviar continuamente ondas de rádio para procurar a estação-base Se não receber qualquer sinal, a bateria irá registar um consumo elevado para diminuir o tempo de espera.	Vá para uma área com um sinal mais forte ou desligue temporariamente o telemóvel.
O telemóvel não liga	A bateria está totalmente descarregada	Verifique o volume ou a carga da bateria
Erro do cartão SIM	Cartão SIM danificado	Contacte a sua operadora de rede
	Instalação errada do cartão SIM	Confirme se o cartão SIM está instalado
	Sujidade na superfície metálica do cartão SIM	Limpe o contacto metálico do cartão SIM com um pano limpo
Sem acesso à rede	Cartão SIM inválido	Contacte a sua operadora de rede
	Fora da área de serviço GSM	Consulte a área de serviço da operadora de rede
	Sinal fraco	Desloque-se para uma área com um sinal mais forte
Não é possível marcar	Utilização restrita de chamadas	Cancelar a configuração da restrição de chamadas
	Utilização de marcação fixa	Cancelar a configuração de marcação fixa
Erro do PIN	Introdução do código PIN errado 3 vezes consecutivas.	Contacte a sua operadora de rede
Não é possível carregar	Bateria ou carregador danificados	Substitua a bateria ou o carregador
	Carregar a uma temperatura inferior a -10 °C ou superior a °C.	Altere as condições de carregamento
	Problemas nos contactos	Verifique se o pino está bem colocado ou não

<p>Não é possível a adicionar um contacto à lista telefónica</p>	<p>Lista telefónica totalmente cheia.</p>	<p>Elimine alguns contactos da lista telefónica</p>
<p>Algumas funções de configuração não estão disponíveis</p>	<p>Não suportadas pela operadora de rede ou aplicadas por si</p>	<p>Contacte a sua operadora de rede</p>